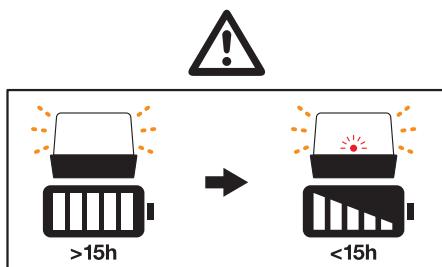
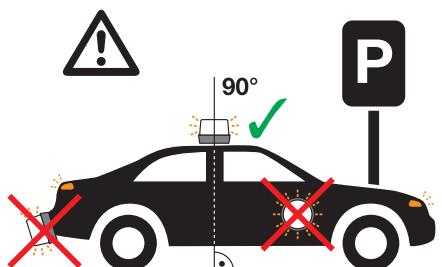
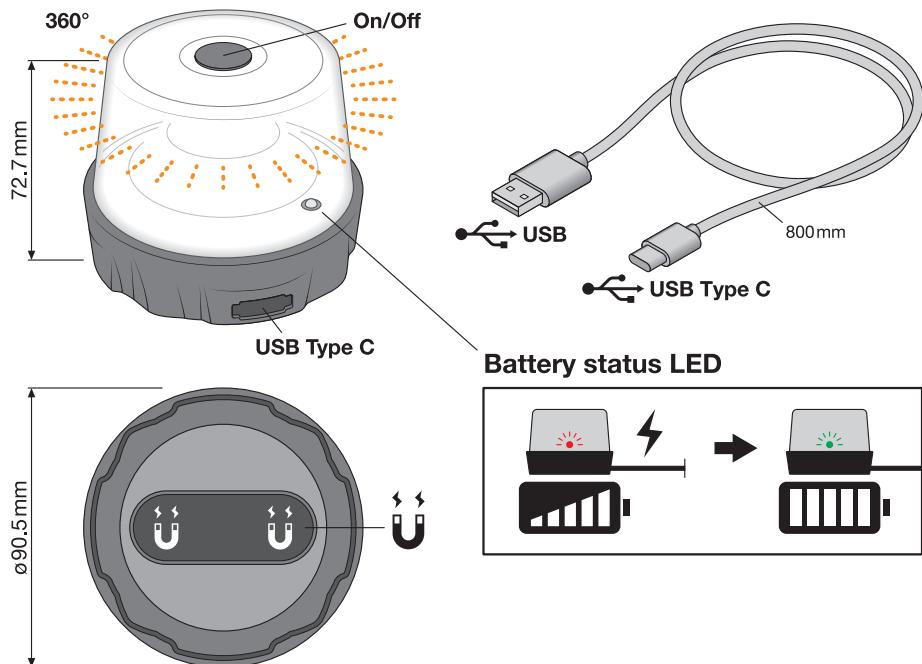


LEDguardian®

ROAD FLARE Signal TA20
LEDSL104



OSRAM

LEDguardian® ROAD FLARE Signal TA20

© Zusätzliche Warnleuchte gemäß §53a StVZO TA20 für ein stehendes Fahrzeug zur Absicherung einer Pannen- oder Unfallstelle (zusätzlich zu Warndreieck und Warnblinker). Warnleuchte nur auf einer Fläche anbringen, die magnetisch und parallel zur Fahrbahn ist. Wenden Sie sich bei Fragen zur Wartung oder bei technischen Problemen bitte an den OSRAM Kundendienst, den Sie unter automotive-service@osram.com erreichen.

© Additional warning light in accordance with Section 53a of the German road traffic act (StVZO) and TA20 for a stopped vehicle to secure a breakdown or accident area (in addition to warning triangle and warning indicators). Only attach the warning light to a magnetic surface that is parallel to the road. For questions regarding maintenance or technical problems, please contact OSRAM customer service via automotive-service@osram.com.

© Avertisseur lumineux supplémentaire, homologué TA20, destiné à sécuriser une zone de panne ou d'accident autour d'un véhicule à l'arrêt (à utiliser en complément des feux de détresse et des triangles de pré-signalisation) [conforme à l'article 53a de la loi allemande sur la circulation routière (StVZO)]. Fixer l'avertisseur lumineux uniquement sur une surface magnétique parallèle à la route. Pour toute question relative à l'entretien du produit ou tout problème technique, veuillez contacter le service clients OSRAM en écrivant à automotive-service@osram.com.

© Luce segnaletica supplementare in ottemperanza al paragrafo 53a del Codice della strada tedesco (StVZO) e TA20 per un veicolo fermo, al fine di proteggere l'area dove si è verificato un guasto o un incidente (oltre al triangolo e agli altri dispositivi di segnalazione). La luce segnaletica deve essere esclusivamente attaccata a una superficie magnetica parallela alla strada. Per domande sulla manutenzione o problemi tecnici contattare il servizio clienti OSRAM all'indirizzo automotive-service@osram.com.

© Luz de advertencia adicional conforme con el artículo 53a de la Ley federal de homologación del transporte por carretera (StVZO) y TA20 para un vehículo parado, con el fin de asegurar una zona de avería o accidente (además del triángulo de advertencia y los indicadores de advertencia). Fije la luz de advertencia únicamente a una superficie magnética que esté paralela a la carretera. Si tuviera algún problema técnico o alguna consulta sobre el mantenimiento póngase en contacto con el servicio de atención al cliente OSRAM a través de automotive-service@osram.com.

© Luz de aviso adicional em conformidade com a seção 53a da lei alemã de trânsito rodoviário (StVZO) e TA20 para um veículo parado, destinada a assegurar uma área de avaria ou acidente (adicionalmente ao triângulo de sinalização e indicadores de aviso). Fixe a luz de aviso apenas numa superfície magnética paralela à estrada. Em caso de questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, entre em contacto com a assistência técnica OSRAM, automotive-service@osram.com.

© Πρόσθετη προειδοποιητική φωτεινή σήμανση σύμφωνα με την Ενότητα 53a του Γερμανικού κανονισμού οδικής κυκλοφορίας (StVZO) και TA20 για ακινητοποιημένο όχημα, με στόχο την ασφάλιση μιας περιοχής βλάβης ή ατυχήματος (επιπρόσθετά του τριγώνου και των αλάρμων). Τοποθετήστε τη φωτεινή προειδοποιητική σήμανση μόνο σε μαγνητική επιφάνεια παράλληλη με το οδόστρωμα. Για ερωτήσεις σχετικά με τη συντήρηση και για τεχνικά προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξυπρέτηση πελατών της OSRAM στη διεύθυνση automotive-service@osram.com.

© Extra waarschuwingsslamp in overeenstemming met Sectie 53a van de Duitse wegenverkeerswet (StVZO) en TA20 voor een stilstaand voertuig om het gebied van de motorpech of het ongeluk te beveiligen (naast een gevarendriehoek en alarmlichten). Plaats het waarschuwingsslampje alleen aan een magnetisch oppervlak dat evenwijdig is aan de weg. Voor vragen over onderhoud of technische problemen kunt u contact opnemen met de klantenservice van OSRAM via automotive-service@osram.com.

© Extra varningslampa (utöver varningstriangel och varningsblinker) i enlighet med § 53a i den tyska vägtrafiklagen (StVZO) och TA20 för att säkra ett område där ett fordon står stilla p.g.a. motorstopp eller en trafikolycka. Fäst varningslampan endast på en magnetisk yta som är parallell med vägen. Om du har frågor om underhåll eller tekniska problem kontakta OSRAM:s kundtjänst via automotive-service@osram.com.

© Lisävarausvalo Saksan tieliikennelain (StVZO) osion 53a ja TA20:n mukaisesti, joissa määritetään, että pysäytetyn ajoneuvon ympäristö tulee turvata hajoamisen tai onnettomuuden tapauksessa (varoituskolmio ja hätävilkkujen lisäksi). Kiinnitä hälytysvalo magneettiselle alustalle, joka on samansuuntainen tien kanssa. Kunnossapitoa tai teknisiä ongelmia koskevat kysymykset voi osoittaa OSRAM-asiakaspalveluun osoitteeseen automotive-service@osram.com.

© Ekstra varslsyns i henhold til paragraf 53a i den tyske veitrafikkloven (StVZO) og TA20 for et stanset kjøretøy for å sikre et sammenbrudds- eller ulykkesområde (i tillegg til varselrekant og varselindikatorer). Varsellampen skal kun festes til en magnetisk overflate som er parallel med veien. Hvis du har spørsmål angående vedlikehold eller tekniske problemer, kan du kontakte OSRAMs kundeservice på automotive-service@osram.com.

© Ekstra advarselslampe i henhold til punkt 53a i den tyske færdselslov (StVZO) og TA20 til et standset køretøj med henblik på sikring af et område i tilfælde af havari eller ulykker (supplement til advarselsrekanten og havariblinket). Fastgør kun advarselslygten på en magnetisk overflade som er parallel med vejen. Hvis du har spørgsmål vedrørende vedligeholdelse eller tekniske problemer, bedes du kontakte OSRAM-kundeservice via automotive-service@osram.com.

© Doplňkové výstražné světlo podle odstavce 53a německého zákona o silničním provozu (StVZO) a TA20 pro zastavené vozidlo k zabezpečení místa poruchy nebo nehody (kromě výstražného trojúhelníku a výstražných světel). Výstražné světlo připevněte pouze na magnetický povrch, který je rovnoběžný s vozovkou. Na dotazy ohledně údržby a technických problémů vám odpoví zákaznická linka OSRAM na e-mailu automotive-service@osram.com.

© Дополнительная сигнальная лампа в соответствии с разделом 53а закона о дорожном движении Германии (StVZO) и стандартом TA20 для остановившихся автомобилей, позволяющая обозначить место поломки или аварии (в дополнение к треугольному знаку аварийной остановки и аварийным сигналам). Прикрепляйте сигнальную лампу только к магнитной поверхности, параллельной дороге. По вопросам касательно обслуживания или для решения технических проблем свяжитесь со службой по работе с клиентами OSRAM по адресу эл. почты automotive-service@osram.com.

OSRAM

LEDguardian® ROAD FLARE Signal TA20

(KZ) Токтатылған көліктің сыйнын болдырмай немесе жазатыым оқиға аймағын қорғау үшін Германияның жол жүру ережесі туралы заңының (StVZO) 53а беліміне және TA20 бабына сәйкес қосымша ескерту шамы (сөндай-ақ үшбұрышты ескерту белгі мен ескерту көрсеткіштері). Ескерту шамын тек жолға паралель орналасқан магнитті бетке бекітіңді. Техникалық қызметтер көрсету немесе техникалық, ақаулықтар жөнінде сұрақтарыңыз бар болса, OSRAM компаниясының тұтынуындаға қолдау көрсету қызметіне automotive-service@osram.com мекенжайы бойынша хабарласыңыз.

(H) A német közúti közlekedési törvény (StVZO) 53a szakaszának és a TA20-nak megfelelő kiegészítő meghibőrböztető jelzőfény, amely a meghibásodott járművek vagy balesetek könyékét biztosító, álló járműveken használható (az elakadásjelző háromszög és jelzőfények használata mellett). A meghibőrböztető jelzést csak olyan mágneses felületekhez rögzítse, amely az úttal párhuzamos. A karbantartással vagy a műszaki problémákkal kapcsolatos kérdezésekkel forduljon az OSRAM ügyfelszolgálatához az automotive-service@osram.com e-mail-címen.

(PL) Dodatkowe światło ostrzegawcze dopuszczone zgodnie z sekcją 53a niemieckich przepisów o dopuszczeniu do ruchu na drogach publicznych (StVZO) i homologacją TA20 do stosowania w pojazdzie zatrzymanym, służące do zabezpieczenia miejsca awarii lub wypadku (jako uzupełnienie trójkąta ostrzegawczego i światła awaryjnego). Światło ostrzegawcze można mocować wyłącznie do powierzchni magnetycznej równoleglej do drogi. W razie pytań dotyczących konserwacji lub problemów technicznych należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OSRAM pod adresem e-mail automotive-service@osram.com.

(SK) Doplnkové výstražné svetlo podľa odseku 53a nemeckého zákona o cestnej premávke (StVZO) a TA20 pre zastavené vozidlo na zabezpečenie miesta poruchy alebo nehody (okrem výstražného trojuholníka a výstražných svetiel). Výstražné svetlo pripevnite iba na magnetický povrch, ktorý je rovnobežný s vozovkou. S otázkami týkajúcimi sa údržby alebo technických problémov sa obráťte na zákaznícky servis spoločnosti OSRAM na e-mailovej adresе automotive-service@osram.com.

(SLO) Dodatna opozorilna luč v skladu z razdelkom 53a nemškega zakona o cestnem prometu (StVZO) in TA20 za ustavljeno vozilo za zavarovanje območja okvare ali nesreče (poleg varnostnega trikotnika in varnostnih utripalk). Opozorilna luč pričrdit samo na magnetno površino, vzporedno s cestiščem. Če imate vprašanja o vzdrževanju ali če imate tehnične težave, pišite oddelku za podporo uporabnikom družbe OSRAM na e-poštni naslov automotive-service@osram.com.

(TR) Alman kara yolu trafik yasasının (StVZO) 53a Bölümü ve TA20 gereğince, durmuş bir araç olduğunda arza veya kaza bölgesini güvence altına almak için ek uyarı ışığı (uyarı üçgeni ve uyarı göstergeleri dışında). Yola paralel olan manyetik yüzeye yalnızca uyarı ışığı takın. Bakım veya teknik sorunlar ile ilgili sorularınız için automotive-service@osram.com adresinden OSRAM müşteri hizmetlerine ulaşabilirsiniz.

(HR) Dodatno svjetlo za upozorenje u skladu s odjeljkom 53a njemačkog Zakona o cestovnom prometu (StVZO) i TA20 služe za osiguravanje područja kvara ili nezgode (uz signalni trokut i pokazatelje upozorenja) za zastavljenovo vozilo. Svjetlo za upozorenje pričvrstite isključivo na magnetnu površinu koja je paralelna s cestom. Pitanja o održavanju ili tehničkim problemima postaviti možete korisničkoj službi tvrtke OSRAM na adresu e-pošte automotive-service@osram.com.

(RO) Lumină de avertizare suplimentară conform Secțiunii 53a a Regulamentului german de autorizare a circulației rutiere (StVZO) și TA20 privind un autovehicul staționar, pentru a asigura zona în care s-a produs o defectiune sau un accident (în plus față de trunchiul de avertizare și luminiile de avarie). Atașați girofarul doar pe o suprafață magnetică care este paralelă cu drumul. Pentru întrebări cu privire la întreținere sau la probleme tehnice, contactați serviciul OSRAM de relații cu clientii la automotive-service@osram.com.

(BG) Допълнителна предупредителна лампа в съответствие със секция 53а от немския Закон за движение по пътищата (StVZO) и TA20 за спряло превозно средство за обезопасяване на зона на повреда или произшествие (в допълнение към предупредителния триъгълник и предупредителните светлини). Прикрепете предупредителната лампа само към магнитна повърхност, която е успоредна на пътя. Ако имате въпроси относно поддръжката или технически проблеми, се свържете с отдела за обслужване на клиенти на OSRAM на имейл адрес automotive-service@osram.com.

(ES) Taliendav hoiatustuli peatunud söidukile vastavalt Saksa maailmakuulise seaduse (StVZO) paragraahivile 53a ja TA20-le rikkie - või önnetuspiirkonna kindlustamiseks (lisaks ohukolmnurgale ja hoiatustuledede). Kinnitage hoiatustuli ainult teega paralleelse magneetilise pinna külge. Hoolduse võõr tehniliste probleemide korral võtke ühendust OSRAMI klienditeenindusega (e-post: automotive-service@osram.com).

(LT) Papildoma ispējamojai lemputē pagal Vokietijos keliu iestatymu (StVZO) 53a skyriu ir TA20, skirta sustojusiai transpoto priemoni apsaugoti gedimo atveju arba avārijos zonoe (beispējamojio trikampio ir ispējamujū indikatoriu). Ispējamajā lemputē turpināt tik prie magnetinio pavēršuā, kuris yra lygiagretus keliui. Jei turite klausīmū apie priežūrā ar technines problemas, kreipkitės į OSRAM klientų aptarnavimo centrā automotive-service@osram.com.

(LV) Papildu brīdinājuma gaismu saskaņā ar Vācijas transportlīdzekļu reģistrācijas noteikumiem (StVZO) 53.a pantu un TA20 apturētam transportlīdzeklim, lai nodrošinātu avārijas vai negādījuma vietu (papildus brīdinājuma trijstūrim un avārijas gaismām). Brīdinājuma gaismu piestiprināt tikai pie magnetiskas virsmas, kas ir paralela ceļam. Ar jautājumiem par redzamību darbību vai tehniskām problēmām vērsties pie OSRAM klientu servisa, izmantojot e-pasta adresi automotive-service@osram.com.

(SRB) Dodatno upozoravajuće svetlo u skladu sa odjeljkom 53a nemačke Uredbe o društvom saobraćaju (StVZO) i TA20 radi obezbedivanja područja zastavljenog vozila u slučaju kvara ili nezgode (kao dodatok upozoravajućem trouglu i indikatorima upozorenja). Pričvrstite svetlo upozorenja samo na magnetnu površinu koja je paralelna sa putem. Za svu pitanja koja se tiču održavanja ili tehničkih problema, kontaktirajte OSRAM konsničku podršku na automotive-service@osram.com.

(UA) Додатковий сигнальний вогонь відповідно до розділу 53а правил дорожнього руху Німеччини (StVZO) та TA20 для засобу пересування, що зупинився, для захисту зони поломки чи дорожньо-транспортної пригоди (додатково до попереджувального дорожнього знаку трикутної форми та індикаторів попередження). Прикріпіть сигналну лампу лише до магнітної поверхні, яка паралельна дорозі. З питань щодо обслуговування або вирішення технічних проблем звертайтеся до служби підтримки OSRAM на адресу електронної пошти automotive-service@osram.com.

OSRAM



④ Charging conditions: Ambient temperature: 0°–45°C; Humidity: 65%–25%; Low temperature will lead to longer charging time; Do not continue charging for more than 24 hours; At least charge once within 3 months to maintain battery life ⑤ Ladenbedingungen: Außentemperatur: 0°–45°C; Luftfeuchtigkeit: 65%–25%; Niedrige Temperaturen verzögern den Ladevorgang; Nicht länger als 24 Stunden laden; Zur Wartung der Batterie mindestens einmal in 3 Monaten laden.



CE UK IP54 www.osram.com/am-guarantee

OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin
Germany
www.osram.com